



LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, 01104 Vilnius, el. pristatymo dėžutės adresas 188604955
mob. tel. +370 600 38 904, el. p. rastine@tm.lt, <https://tm.lrv.lt>
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2025-10- Nr.

**TEIKIMAS DĖL PATIKSLINTŲ TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DĖL 1972 METŲ
EUROPOS KONVENCIJOS DĖL BAUDŽIAMOJO PROCESO PERDAVIMO
RATIFIKAVIMO ĮSTATYMO PAKEITIMO**

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija, įvertinusi Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos Teisės grupės 2025 m. rugsėjo 9 d. išvadoje Nr. NV-2042 pateiktas pastabas ir pasiūlymus, teikia patikslintus Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui svarstyti Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1972 metų Europos konvencijos dėl baudžiamojo proceso perdavimo ratifikavimo“ Nr. VIII-583 2 straipsnio pakeitimo įstatymo“, Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1972 metų Europos konvencijos dėl baudžiamojo proceso perdavimo ratifikavimo“ Nr. VIII-583 2 straipsnio pakeitimo įstatymo pateikimo svarstyti Lietuvos Respublikos Seimui“ ir Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1972 metų Europos konvencijos dėl baudžiamojo proceso perdavimo ratifikavimo“ Nr. VIII-583 2 straipsnio pakeitimo įstatymo projektus (toliau – Projektai).

Primename, kad Projektai parengti vadovaujantis Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 13 straipsnio 1 dalimi ir Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių ir kitų tarptautinio pobūdžio susitarimų rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179 „Dėl Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių ir kitų tarptautinio pobūdžio susitarimų rengimo ir sudarymo taisyklių patvirtinimo“, 42 punktu.

Šiuo metu 1972 m. Europos konvencijos dėl baudžiamojo proceso perdavimo (toliau – Konvencija), ratifikuotos Lietuvos Respublikos 1997 m. gruodžio 23 d. įstatymu Nr. VIII-583 (toliau – Įstatymas), 13 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad „visi šioje Konvencijoje nurodyti prašymai pateikiami raštu. Juos ir visus kitus šios Konvencijos taikymui būtinus pranešimus



prašymą pateikiančios Valstybės teisingumo ministerija siunčia Valstybės, kuriai adresuojamas prašymas, teisingumo ministerijai arba, vadovaujantis atskiru tarpusavio susitarimu, prašymą pateikiančios Valstybės institucijos siunčia atitinkamoms Valstybės, kuriai adresuojamas prašymas, institucijoms; prašymai grąžinami tuo pačiu būdu.“ Tačiau pagal Lietuvos Respublikos baudžiamojo proceso kodekso 68 straipsnio 2 ir 3 dalis, kompetentinga institucija dėl baudžiamojo persekiojimo perdavimo yra Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra. Atsižvelgiant į tai, manytina, kad Teisingumo ministerijos tarpininkavimas visais atvejais pagal Konvenciją yra perteklinis, nekuriantis pridėtinės vertės. Siekiant puoselėti tiesioginį kompetentingų institucijų susižinojimą, siūlytina pasinaudoti Konvencijos 13 straipsnio 3 dalyje nustatyta galimybe numatyti kitą, nei nustatyta šio straipsnio 1 dalyje, prašymų perdavimo tvarką.

Teikiamų Projektų tikslas papildyti Įstatymą Lietuvos Respublikos pareiškimu numatančiu, kad vadovaudamasi Konvencijos 13 straipsnio 3 dalimi, Lietuvos Respublika nustato šią prašymų perdavimo tvarką:

- a) kai Lietuvos Respublika yra prašymą pateikianti valstybė:
 - i) ikiteisminio tyrimo stadijoje prašymus siunčia Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra;
 - ii) teismo nagrinėjimo stadijoje prašymus siunčia Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija;
- b) kai Lietuvos Respublika yra valstybė, kuriai adresuojamas prašymas, visi prašymai pateikiami Generalinei prokuratūrai.

Be to, siekiant tvaraus valstybės finansinių išteklių panaudojimo, siūloma pakeisti Įstatymo 2 straipsnyje numatytą Lietuvos Respublikos pareiškimą dėl priimtinių kalbų, nurodant, kad vadovaudamasi Konvencijos 18 straipsnio 2 dalimi, Lietuvos Respublika pasilieka teisę reikalauti, jog prie jai pateikiamų prašymų ir su jais susijusių dokumentų, kurie surašyti ne anglų arba lietuvių kalbomis, būtų pridedami jų vertimai bent į vieną iš šių kalbų.

Vadovaujantis Numatomo teisinio reguliavimo poveikio metodikos, patvirtintos Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. vasario 26 d. nutarimu Nr. 276, 4 punktu, kuriame nurodoma, kad prioritetinių teisėkūros iniciatyvų, įstatymų ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimų projektų, teikiamų svarstyti Lietuvos Respublikos Vyriausybei, numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimas turi būti atliekamas, kai numatoma reglamentuoti iki tol nereglamentuotus santykius, taip pat kai iš esmės keičiamas teisinis reguliavimas, Projektų poveikio vertinimas nėra atliekamas.

Projektai buvo derinti su Lietuvos Respublikos generaline prokuratūra ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija. Pastabų ir pasiūlymų nebuvo gauta.

Projektais nesiūloma perkelti ar įgyvendinti Europos Sąjungos teisės aktų.

Projektai neprieštarauja Dvidešimtajai Lietuvos Respublikos Vyriausybės programai, kuriai pritarta Lietuvos Respublikos Seimo 2025 m. rugsėjo 25 d. nutarimu Nr. XV-439.

Projektai parengti laikantis Valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų ir atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas.

Projektams įgyvendinti papildomų biudžeto lėšų neprireiks.

Priėmus Projektus, neigiamų pasekmių nenumatoma.

Projektus parengė Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos *Tarptautinio bendradarbiavimo ir žmogaus teisių politikos grupė* (grupės vadovė Indrė Balčiūnienė, tel. +370 602 56854 el. p. indre.balciuniene@tm.lt; vyr. patarėja Andrada Bavėjan, +370 698 72152, el. p. andrada.bavejan@tm.lt).

PRIDEDAMA:

1. Aiškinamasis raštas, 3 lapai.
2. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo projektas, 1 lapas.
3. Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto projektas, 1 lapas.
4. Lietuvos Respublikos įstatymo projektas, 1 lapas.
5. Įstatymo lyginamasis variantas, 1 lapas.
6. Institucijų išvados, 5 lapai.

Teisingumo ministrė

Rita Tamašunienė